

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4.870.

Número a rasado 20 céntimos
Número sualtes 5

Subscripción
En la isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. 1'75
Extranjero. 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 9 JULIO 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. - Teléfono 160.

Liquidació d'una època

Are que callen els canons i en l'horitzó es trasllueix el sol de la pau propera que mes tart uirà als pobles en una era de prosperitat i benestar; are que palpem els efectes d'aquesta tempesta de sanc i foc que fa ja cinc anys que ens aclapare, crec que es arribat el moment d'examen general de fets i exposició d'idees, per deixar complert un deure que ens imposan las circumstancies excepcionals que atrevessem.

Al esclatar la guerra, tots els observadors imparcials de la mateixa, veguerem sempre amb aquesta contenda una lluita entre pobles que mantenian ideals distins; uns agredits, agressors els altres; pero, aixó sí, tots integrats per homes obligats a respectar las lleis de la guerra que no son obra artificiosa d'uns cuans diplomàtics, sino el solatge que a través dels segles ha anat acumulant una humanitat cada dia mes oposada a matances inútils i a las crueldats que no tenen una finalitat purament militar.

Mes, aquesta concepció humana de la inhumana guerra, prompte la veguerem esfumada i reduida al no res amb l'actuació incalificable dels exercits alemanys, que ens donaren el pes real de la psicologia del seu poble, que al igual que el mirall amb el reflexa del sol ens tenia enlluernats. I realment, res mes podia obtenirse d'una colectivitat que, durant curanta anys en mix d'una tasca silenciosa i continuada, havia consentit la completa intrusió del element militar en es quefers de la vida ciutadana, i per si no'ns bastava, quedaria llur espiritualitat demostrada amb l'elecció que feu de las nacions que considerà afins. Aixó que succeí en la part diplomàtica, feu també va aparició en la part moral i intel·lectual dels individus, pogueren comprovar com s'alliaven amb els representants de la «Kultur» els elements més retrógados del mon enter.

Desde aquet moment, tot ens va fer preveure que anave a enfilarse una lluita de sistemes i principis confirmada per la reacció del element lliberal que secundà la causa dels aliats per salvar sa propia existencia i l'integritat dels seus ideals.

Quin contrast! Alemanya, centre dinàmic de sa Kultur incendiant a Lovaina, i destruint els tresors més preuats de la civilització! Alemanya, la dels intel·lectuals donanos aquell tristement cèlebre manifest firmat per els professors de ciencia, justificant els desmans del seu exercit. Alemanya, caudal d'Art i d'artistas, sensfeta de veure com es destrufa a la célebre catedral de Reims! Alemanya! la moralista, la científica, justificant els robes de sos soldats, la violació de púdicas doncelles, la matança de pobres vellets i la mort de tendres criatures! Oh! Ho recordeu bé aquella tragedia? Els heu viscut vosaltres, els dies aquells en que es separaven els pares, dels fills i sas esposas i ho feien per no trobarse ja mai més!

En cambi, aquí teniu a França «la degenerada», a Bèlgica «la fanàtica», a l'Amèrica «l'ambiciosa» i a Anglaterra «la mercenaria», que havent sigut maltractats, avassallats i perseguits, han sapigut arribar a les paus sense que en ses etapes guerrerars la fera hagi sobrepassat mai al soldat. Aquets pobles, admirables que un cop emborrotat per la força va-

TEATRO PRINCIPAL

CINE Y VARIETÉS

Espectáculo de primer orden

Jueves día 10 de Julio de 1919

A LAS NUEVE Y TRES CUARTOS.

DEBUT DEL NOTABLE ARTISTA

¿MORENO?

VENTRILÓCPIO MUSICAL. - REY DEL XILOFÓN

Escogido programa de películas

PRÓXIMA SEMANA EUGENIA ROCA

dar de lladres, miserables i assassins, son els que han salvat a l'humanitat del imperi del terror, de la matança, de la sanc i de la mort, i els que volen que el segle XX marxi una etapa nova en l'història de la civilització.

Aquet desitx forjat en mitx dels camps de batalla i recullit a las llars ciutadanas per mitx de las penalitats i el dolor, ha esdevingut avui amb una necessitat imperiosa a la vegada imprescindible pera la vida futura.

La vinguda de la pau, significa per tots els pobles l'anulament de la tempesta que'ls amensava, i are que veuen com es desmoronan un per un els murs de las tradicions i tambalegen fins a perdre en mitx de la inestabilitat general els puntals més solits de la present constitució, donen comenc a la resurrecció d'ideals i normes noves que suplantiran las arcaicas que desapareixen.

Per aixó tots els Estats que sapigueren veure l'alcanc d'aquesta grandiosa evolució històrica, s'estimularen a donar mes garantias de seguretat al individu i orientar sas funcions de govern envers un sentit de més amplia llibertat.

Y es que el lema que s'imposa es clar i contundent. «Renovarse o desaparèix». Aquesta es la realitat d'aquers moments. Aquet es el punt culminant de la successió de fets desencadenats per la guerra, i per aquesta rahó tots els Estats que tancaren els ulls a n'aquesta efectivitat, caigueren impulsats per l'inestabilitat dels seus organismes que impotents i faltats de forces es confondiren en l'immens abim. Tal es la causa de la revolució russa, en quin mirall poden mirar-se las nacions que durant la guerra no han sapigut unir sas energies baix un sentit comú i aquesta va seguint la fi dels experis centrals per no haver preparat el dot per el dia en que el poble es sentís major d'edat.

Consecuencia directa de las liquidacions d'aquesta època haurà sigut també el regionalment del principi de las nacionalitats.

Aixó com en la Revolució de 1789 els homes esguerren sa contra dels sòndits, en 1914 s'agruparen espontàniament en la lluita els Estats contra las nacions.

Els Estats abusaren sempre de las Nacions que tenian baix el seu domini o influencia. Per aixó la Nació are exigeix doncs, no solament que l'Estat deixi sa tutoria, sino que es nacionalisn las industrias a fi de que els beneficis que aquestes rendeixen, en ves de enriquir capitals, determinats,

siguin riquesa colectiva. La industria particular, fins a las nacions més fortes, haguera sigut impotent per abastir llurs necessitats sense l'auxili nacional, i el poble ha apres la lliçó.

Lo que las necessitats de la guerra imposaren, las necessitats de la pau farán que perduri.

Aquet despertar de las nacionalitats, es tal vegada lo que mes força motriu produirà per la bona marxa envers el progrés i per aixó, aixó com en la revolució francesa al proclamar els drets del home va afegir els debers del ciutadà, es a dir, del home en societat pacífica i civil, avuy comensa a dominar en l'ideari de la revolució actual, l'idea d'una Societat de Nacions totalment lliures, que apenas conquistats sos drets, es donquin lliurement els deures a la vida colectiva.

Mes tinguem are en compte que tot aixó ho estan fent els altres. Tinguem en compte que per fruit de totes aquestas reformes s'han d'haver guanyat. Pensem que casi totes las nacions desde el principi de la guerra yaren proveure l'alcanc d'aquesta transformació i miraren d'encausar envers ella tots els principis de govern salvant aixó un probable cataclisme. Pero, i Espanya... Han vist els buròcratas espanyols las proporcions gegantinas d'aquesta evolució? Han modificat en algo sas formas de govern per deixar pas expedit a lo inevitable? Han resolt tal vegada, cap dels problemas econòmics, socials ni autoomistas per els que tant clama Espanya entera? S'han donat facilitats a las industrias, ni modificat en res nostres rutinaris sistemas d'ensenyansa que conservem per el nostre oprobri i vergonya?

No; res de lo que es tenia de fer s'ha fet. Està acabantse la guerra i encare no hem modificat el pas retardat que portavam abans d'ella.

Las lleis oprobiosas son las mateixas i nostre lema «neutralitat a tot trance i a tota costa» que ha vingut regint la nació, ens ha permès observar com han anat descomponense els nostres organismes e institucions militars, politicas, socials i econòmicas, faltadas del prestigi que altres nacions en guerra las hi han donat.

Avuy que es arribada l'hora per els pobles dignes de recullir el fruit de son treball, ens pertany a nosaltres la triste sort de pagar amb creixes la culpa de quatre anys d'imprevisió.

Els homes cumbres de la Monarquia es vehuen impossibilitats fins casi de constituir govern. La burocracia i

la plutocracia, seguint la llei inevitable del «renovarse o desaparèix», s'enfonsen.

Las lluitas socials cada dia s'agriten més; las discordias interiors surgen cada dia més fortes; hi han ciutadans lliures per dret i vassalls de l'Espanya oficial per forza, que clamem per sa llibertat perduda. I aquets anels s'han de satisfèr.

Cuant es formi la vritable lliga de Nacions lliures si no hem resolt aquets problemas estarem totalment incapacitats com a nació i com a poble, pera formar part d'ella. Un poble que durant quatre anys s'ha plegat de braços devant de la realitat futura, es que no es major d'edat i per tant no està capacitat per regir els seus interessos.

Are que hi ha un mon que mor amb tot lo inicú i vergonyós, no desculdem que a sobre d'aquestas runas s'axecará el sol del dret i la justicia i ja que no hem pogut evitar la vergonya de la nostra decadencia i conformisme, procurem al menos que el cadáver no'ns a soterrí en la tètrica tomba.

¡Just càstic! Els que cregueren poguer esser en la terra dels vius els millors sabis, els millors artistas i amb el dret de poguer representar a Deu en la terra, han quedat posterats al ridicul imperi de la tomba, dins la caixa de sa propia vanitat.

Que plorin are els que agafaren amb ells pera poguerse salvar de la tempesta. Que plorin perque l'època a a cambiar i amb el cambi no hi podrà res la hipocresia.

JOSEP ORFILA.

Sabadell, Juny de 1919.

AMBIENTE POSTAL

EL CORREO Y LA PAZ

De los servicios dependientes del Estado es, a no dudarlo, uno de los más importantes, el de Correos, que, de su organización, de las atenciones que los Gobiernos dedican a éste, influye notablemente en el desarrollo de la vida comercial y por lo tanto en la prosperidad de un país, por ir completamente ligadas una y otra cosa; porque una nación que no tiene su servicio extendido es una nación muerta.

Todos los países que se consideran cultos han dedicado a este servicio una preferente y especial atención; no han esperado nunca que las circunstancias obligaran a imponerse, sino todo lo contrario, se han adelantado a ellas. A medida que el mundo se ha ido civilizando se han aprovechado todos los adelantos y se han servido de ellos para que la Humanidad cuente con medios más rápidos y eficaces que aseguren su bienestar y extiendan las relaciones de unos países con otros, procurando al mismo tiempo modificar esos medios de relación. Así tenemos hoy Italia, Suiza, Alemania, Estados Unidos, Gran Bretaña, etcétera, que han dado preferencia al Correo, teniendo éste en los citados países una organización perfecta, envidiable...

En la antigüedad, cuando aun no había ninguna organización seria, cuando no existían trenes, ni barcos, ni automóviles, que la comunicación, sino difícil, era por lo menos extremadamente lenta, es sumamente curioso examinar con minuciosidad en la His-

toria del Correo todas las vicisitudes por las que se ha pasado para llegar al Correo actual, registrándose casos verdaderamente sublimes.

Los historiadores postales dicen que el Correo tiene su cuna en la más remota antigüedad, y tienen razón. Cuando no existían los elementos de comunicación de que hoy goza el mundo entero, en que no habíase iniciado organismo alguno encargado oficialmente de este medio de relación, y en aquellas fechas en que los hombres estaban en pleno estado de analfabetismo, ya existía el Correo.

Cuando Pizarro conquistó el Perú, los «incas» (título que recibían los soberanos de aquel país, antiguamente) disponían de correos organizados de manera que permitía transmitir noticias en casos urgentes, por medio de hogueras, a quinientas o más leguas de distancia, en tres o cuatro horas.

El «inca» Garcilaso, notable historiador, oriundo de aquel país, cuenta que los «chásquis» (correos) comunicaban los mensajes verbalmente, pues los indios desconocían la escritura. Esto les obligaba, cuando no podían confiar en la discreción de los portadores, a usar «quipos» para representar gráficamente sus pensamientos.

Y muchas cosas amenas podríamos relatar aun respecto al Correo antiguo de Grecia, Persia, Italia, etc. Pues bien, los tiempos han cambiado y como registra la Historia, aquellos hombres de la antigüedad que iniciaron en formas más o menos pintorescas el actual organismo postal, han señalado en las páginas de aquella, fechas memorables para la institución «Correos».

Todos los países han sufrido sus alteraciones, y en sus decadencias, paralelamente a ellas, ha corrido la Posta; demostrándose una vez más, que esta institución es el pulso de la vida nacional.

El mundo en la actualidad se regenera; la tendencia camina abiertamente hacia la era del Progreso y en lo que a comunicaciones se relaciona, vemos que en España no se le da el impulso que hoy se requiere; y contando con elemento entusiasta, dispuesto para todas las empresas, que estudia la implantación de servicios nuevos, similares a los más adelantados del extranjero, y que trata de reformar reglamentos antiguos que traban una perfecta organización, es muy sensible, que sus esfuerzos se vayan estrellando contra las mil dificultades que surgen a su paso, puesto que el Tesoro deja de percibir grandes ingresos y al mismo tiempo se hace decaer el espíritu de los que, con sus entusiasmos, forman ambiente para emprender una obra fructífera que a la vez dignifique a la nación.

Hay que reconocer que España atraviesa, en estos momentos, un periodo agudo; son muchos los problemas a resolver, pero en lo que a Correos atañe es muy importante, puesto que en ello va el resurgimiento de la vida nacional; además, dentro de poco tiempo debe celebrarse en Madrid un Congreso, en el que la organización española deberá presentarse tal y como está constituida ante los representantes de todo el mundo, y como es natural, los que sentimos amor y fe hacia lo que nosotros integramos, debemos utilizar todos los medios legales que estén a nuestro alcance para que nuestra dignidad, como españoles y como funcionarios postales, no quede zaherida ante los delegados extranjeros.

LA PAU.

28-6-1919

Hermós colom de blanc plomatje, qu'a la Terra altra volta has tornat, tu'n serás le sacre imette del treball, honrad z y llibertat.

Tu'n serás la salvaguarda de les vi- [des y acabarás per sempre mes ab los ti- [rans] que s'acabin aixas luitas fratricides ja que tots en el mon som germans.

[Paul; cinyet la corona d'oliva qu'a lo mon tanta sang ha costat; qu'a la Terra es comensí nova vida, de Treball, G. rinaror, y ¡Llibertat! J. C. «MAHONÉS».

Liga Marítima Española

Se recuerda atentamente a los señores socios y familias respectivas, que hoy por ser miércoles, es día de moda para visitar nuestro delicioso local social en Calafiguera.

Habrà los exquisitos helados. Varios entretenidos juegos estarán a la disposición de los concurrentes. Se servirán cenas por la fonda de la Liga a las personas que se sirvan encargadas con la debida anticipación.

Continúan abiertas las listas de socios de esta Liga y de protectores de la humanitaria Sociedad de Salvamento de Naufragos.

Mahón 9 de Julio de 1919. — La Junta Provincial.

Comité municipal de Union Republicana

Se ruega a los republicanos de esta población que hayan cumplido 25 años de edad y no figuren en las listas electorales, se sirvan pasar por la Casa del Pueblo y Comité Obrero republicano, calle de Roig, antes del día 10 del corriente, de 9 a 11 de la noche, para solicitar su inclusión en dichas listas.

Mahón 2 Julio de 1919. — El Presidente, Manuel Beltrán Lladrés.

PERDIDA. — De una cesta de traer pan con varios objetos dentro, desde el fiadero de la carretera nueva a la calle del Doctor Orfila. A la persona que la entregue en esta imprenta se le gratificará.

AVISO

Todo el que se halle suscrito a las novelas que por entregas se reparten a domicilio y que desee continuar la suscripción hasta terminar las obras, pueden dar aviso al nuevo representante (y serán oportunamente complacidos) que habita en la calle Cos de Gracia, 181.

ESPEJOS. — Se componen lunas usadas quedando como nuevas y se e seña el p ocedimiento de pl eado rápido.

Se encargan de dichos trabajos en la calle de San Bartolomé, 19.

PIANO MANUBRIO. — Hay uno para vender en muy buen estado y en no malas condiciones.

Para informes, calle de San Manuel número 1.

SE NECESITA Camarera y Ayudante de cocina en el Hotel Bustamante. Precisa reunir condiciones y tener buena referencia.

In til presentarse sin reunir estas cualidades.

SE NECESITA. — Una enganchadora y dos operarias de monederos de plata.

Informes en esta imprenta. 10

PARA VENDER. — Lo está un carrerón con su correspondiente borriquita.

Informes en esta imprenta.

ACEITE DE OLIVA Calle de la Iglesia. — ALAYOR

CINE CONSEY

Ju ves 10 Julio de 1919. — Única sesión a las 9 y tres cuartos ESTRENO de la colosal cinta en cuatro partes, editada por la COSMOPOLI-FILM (C Roma, Italia)

Quando se ama

Magistral interpretación de la bellísima actriz italiana [EDA GYS. Completarán el programa otras interesantísimas cintas.

Sabado 12. GRANDIOSO DEBUT

DORINDA

BELLA Y EMINENTE CANZONETISTA

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1º al 30 de Junio

Primera tarifa

Table with 2 columns: Día and Amount. Rows 1 to 30 showing daily amounts in pesetas.

Segunda tarifa

Table with 2 columns: Día and Amount. Rows 1 to 30 showing daily amounts in pesetas.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS. Calzado para señora, desde 5 pesetas y par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas al par.

Calzado de Regimiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

Sociedad General de Alumbrado

Se participa a los consumidores de «Gas», que desde el día 1.º de Julio próximo se cobrará mensualmente una cuota única de pesetas 250, más el alquiler del contador, a todos aquellos cuyo consumo, en el mes no sea mayor de 5 m³.

PERDIDA. — De dos perros-podencos jóvenes.

A la persona que los encuentre y los devuelva se le gratificará en la calle Santa Victoria, 18.

SE NECESITAN operarios joyeros en el taller de la calle Pi y Margall 66.

Andalucía trágica

—¿Ea qué estación ha subido a tren ese fraile tan gordo? —En Jaén.

—¡Rediez, qué bien crían en Jaén a los frailes! Ese pesa como cuatro campesinos.

—¿Cómo hemos de hacer frente a los señoritos, a los caciques, a la guardia civil? Le copla usted a un segador debajo del sombrero y echa a volar. ¡Tau flojos estamos!

—Hijo, a la paciencia la llaman corre, porque ha de ser larga.

—¿Tenéis escuela en este pueblo? —No, señor. El cura nos dice que con él que sepa leer, basta.

—A ver, dí tú. ¿Qué pedis los pobres ahora? ¿Qué queréis? —Lo que usted tiene.

—Porque le quiero, le aviso. Si va usted al distrito de Monilla, pase lo más deprisa que pueda por Aguilary no atreque en Moriles. El que entra en la cárcel de Moriles ya puede despedirse para siempre del sol.

—En Canena no se bautiza nadie, ni se casa nadie canónicamente, ni inhuma a nadie en tierra sagrada. Para Semana Santa no fueron a la procesión más que el cura, el sacristán y el ama del cura. Cuando se muera un burgués, no habrá quien le quiera hacer el hoyo, no encontrará quien le cave la sepultura.

—En este pueblo el cacique tiene acaparado el tabaco. Y el que no le voia, no fuma.

—¿Te gusta leer, pequeño? —Más que rascarme en una pupa.

—Aquí el médico es de los caciques, ¿sabe? Y al que no se somete lo despacha para el ojo mundo.

—¿Ha salido usted vivo de las garras de Ponciano Maestro? Pues dé usted gracias a Dios, porque es el primero.

ANGEL SAMBLANCAT.

(De El Diluvio).

Noticias Marítimas

Crónica

Con cuarenta y dos pasajeros y variada carga salió ayer a las ocho de la tarde para Palma el vapor correo «Vicente Puchol» al mando del capitán don Jaime D...

Desde Palma, continuará su viaje mañana para Ibiza y Valencia.

Se espera que mañana llegará de Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón» de la Transmediterránea.

Dicho buque dentro algunos días quedará amarrado en el puerto de Barcelona, para efectuar la reparación necesaria, su tituyéndole en los viajes directo y de escala el vapor «Vicente Puchol» de la Transmediterránea, según hemos oído decir.

También se decía que el «Mahón» quedaría en esta para la reparación.

Es verdad que hemos dado un gran paso hacia la civilización; que en pocos años ha dado un cambio radicalísimo la posta española y que el público lo ha visto con satisfacción y se ha pronunciado la opinión muy en favor de la familia postal, correspondiendo noblemente; pero hay que reconocer que no esfamos a la altura de las circunstancias; falta mucho que hacer. Si permaneciéramos impasibles quedarían fosilizadas nuestras modestas aspiraciones; decimos modestas porque al fin y al cabo no se persigue más que contar con medios que aseguren el rápido desenvolvimiento de estos servicios.

Elementos extraños a la corporación postal lo reconocen; y ejemplo digno de encomio es el que está dando actualmente el célebre escritor don José Ortega y Gasset, maestro de periodistas, hombre de vasta cultura, que honra a la intelectualidad española, y trabaja con ahínco y entusiasmos por el florecimiento del correo español. Pues bien, este hombre, que no pertenece al Cuerpo de Correos, sin interés ni egoísmo alguno, con una modestia que le honra, colabora acerca de la prensa profesional para mantener el entusiasmo de los funcionarios españoles, alentándoles para que prosigan el camino emprendido de dignificar este servicio como merece.

Aquí mismo, en esta ciudad, la Cámara de Comercio, Unión Comercial y personas muy respetables están continuamente dando pruebas de un interés altamente noble al contribuir con sus esfuerzos al mejoramiento de los servicios locales. Refractarios en absoluto de inmiscuirnos en asunto alguno cojemos la pluma ahora para rendir homenaje a todos estos elementos patriotas; al mismo tiempo, abusando de la benevolencia de la prensa, recurrimos a ella para que invite a la opinión a que, por medio de sus representantes oficiales, labore en pro de ese organismo.

La paz es un hecho; desde estos momentos el mundo camina hacia una nueva etapa; la vida comercial española, así como la de los demás países, tienen que sufrir forzosamente una intensa sacudida. Ahora se presenta otra nueva lucha.

Los mercados extranjeros van a abrir sus puertas y es menester que el comercio español pueda concurrir a ellos; y para eso hay que darles facilidades para su debida expansión. Estamos en el momento crítico; todo tiempo que transcurra sin que se labore en este sentido, será el origen de grandes perjuicios para la nación.

ANTONIO LLITERAS.

Oficial de Correos.

Mahón Julio 1919.

PARA LA HISTORIA DE CIERVA

Protección a la plutocracia

Otro recorte para El Bien Público

(De El País)

El Ayuntamiento de Madrid ya a protestar unánime contra el decreto de Cierva, que sobre ser un favor a los favorecidos, arruina al Ayuntamiento de Madrid.

En 6 de marzo se dictó un real decreto de Hacienda disponiendo que las personas jurídicas estaban sujetas al pago del impuesto de cédulas personales, pues el Reglamento vigente no las eximía del mismo.

Esta disposición, que creaba un pequeño gravamen a las Corporaciones, alguna de las cuales cuentan los ingresos por miles de pesetas, había de rendir un positivo ingreso al Tesoro, aliviándole de la carga que sobre el mismo habían echado otras disposiciones aumentando los sueldos de los funcionarios públicos.

Protestaron algunas sociedades, como se protesta siempre en España contra toda innovación que exija el

gún sacrificio, por pequeño que éste sea, pero las protestas fueron resueltas negativamente, y el real decreto quedó en pié, sin que se sepa que ninguno de los perjudicados acudiera al único camino que las leyes le concedía, que era promover el recurso contencioso-administrativo ante los Tribunales competentes.

En virtud de aquella disposición, se formó el padrón de cédulas de personas jurídicas, e iba ya a procederse a la expedición y cobro de las cédulas cuando el señor La Cierva, en otro real decreto del 24 del corriente, ha dejado en suspenso el de marzo, para dar cuenta a las Cortes. ¿Es así como se va a reforzar los ingresos, según se ofrece en el Mensaje de la Corona? La inmensa mayoría de las Corporaciones habían aceptado el nuevo impuesto; las Cámaras de Comercio que pueden obligar a todos los que ejercen aquella profesión a que pague la cuota correspondiente, con forme y proporcional a la que satisfacen por su industria, ¿realizarían algún sacrificio pagando su cédula personal? Las Sociedades de recreo, aquellas que tienen pingües ingresos, no siempre justificables, ¿habrán de quebrar por cien pesetas anuales de cédula, cuando en gastos clandestinos invierten algunos miles de ellas?

Esperemos que las Cortes dejen sin efecto este real decreto ciervista y que den efectividad al que se deja suspenso, toda vez que este último es una de las pocas disposiciones que, beneficiando definitivamente al Tesoro, lesionaban lo menos posible los intereses particulares.

Estamos al lado del Ayuntamiento. Inaudito es que los concejales señores Goicoechea y Ossorio que se retiraron del Ayuntamiento por mucho menos, hayan tolerado sin protestas la disposición de Cierva que quita un ingreso al Ayuntamiento, abroga una medida justa y favorece inhumana y a los siempre favorecidos.

Porque los acaparadores se quejaron levanta el señor Cierva las órdenes que contra el acaparamiento dictaron Argente y el ministro que le sucedió.

No se espera a que las Cortes discután, se lleva a la Gaceta el acuerdo favorable a los acaparadores.

Hay que ayudar a los ricos.

Hay que contentar a los negociantes.

Hay que mirar a los que encarecen la vida, aumentan la miseria y favorecen el hambre. ¡Cristo reina en España!

El bolcheviquismo alemán

Los periódicos polacos publican la siguiente orden que, con carácter confidencial, fué circulada por el Ministerio de la Guerra prusiano, en Berlín, el día 20 de Junio:

«Por el Ministerio de la Guerra, de acuerdo con el Ministerio de Negocios Extranjeros, se ordena que sean es cogidos entre los soldados pertenecientes al alto mando aquellos que conozcan perfectamente el francés y el inglés y merezcan confianza, eligiendo con preferencia los alemanes que hayan residido en el extranjero antes de la guerra, los cuales asistirán a los cursos organizados por el Ministerio de la Guerra, para educarlos en los principios de la política bolcheviqui. Una vez se hallen debidamente capacitados, se les destinará al extranjero para iniciar una activa propaganda en Francia y en Inglaterra. Los elegidos serán pagados generosamente y asegurados en previsión de cualquier accidente.»—Havas.

Por lo visto, los gobernantes alemanes, igual que los gobernantes germanófilos españoles, continúan pensando que la propaganda bolcheviqui puede aun darles el triunfo definitivo.

Oriannon

Hoy, miércoles, 9 de Julio de 1919. — A las nueve y tres cuartos
PROGRAMA ESCOGIDO

El precioso cine drama en tres partes, que tanto éxito obtuvo el día de su estreno, titulado

LA BOTELLA

El episodio 17 y último de la gran serie de aventuras

LA MUCHACHA AMERICANA

titulado

EL FANTASMA DEL DESIERTO

Creación inimitable de la gentil y bella artista

Mlle. MARIN SAIS

ULTIMOS DIAS de la presente temporada por tener que cerrarse este seccion para proceder a la apertura del escenario.

pero le habrá convenido a la compañía hacerla en Barcelona.

De haber abonanzado el tiempo, con seguridad que el vapor cablero inglés «Sentinel» habrá reanudado los trabajos para reparar nuestro viejo cable.

Liga Marítima

Como de costumbre, esta tarde se reunirán en el local, numerosos socios y distinguidas familias para celebrar el día de moda y disfrutar de alegres horas en las terrazas de la Liga, de donde se alcanza una vista magnífica en el puerto.

Remolcador francés

Sobre las ocho y cuarto de esta mañana ha fondeado en este puerto junto al muelle Andén de Levante, el remolcador francés «Travailleur» que procede de Barcelona.

A bordo del expresado buque va la completa dotación que ha de hacerse cargo del vapor alemán «Mathilde» anclado en nuestro puerto desde que comenzó la guerra mundial.

Es probable que el «Travailleur» salga en breve para Cartagena.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

SE NECESITA operario entendido en herraje de caballerías y en trabajos de fragua.

Informes: Herrería Cuesta de la Alameda, núm. 3.

OFICIAL PLATERO.—Se necesita uno, apto para desempeñar plaza de encargado.

En esta imprenta darán razón.

PARA VENDER.—Almendra «Flor de Mallorca» clase extra Plaza Pescadería, 21. Tienda de Agustín Rodríguez.

LASSALLE GIBBERT OPTICO

Plaza Colón, 10 (antes plaza Vieja)

Aviso a los que padecen de la vista: Verdadero cristal roca a precios muy económicos.

Completo surtido de gafas y lentes con cristales ahumados de todo color. Permanecerá 15 días.

No equivocarse: Plaza Colón, número 10.

OFERTA.—Se ofrecen cuatro operarios zapateros con buenas referencias, confeccionando semanalmente de cincuenta a sesenta pares para señora.

Informes: Frailes, n.º 19.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El Capitán General

Tan pronto llegó a su residencia el Excelentísimo señor Capitán General dispuso que se retirara la guardia de honor.

Ayer cumplimentaron a S. E. distintas autoridades y personas significadas.

Por la tarde el Capitán General recibió en visita oficial a los generales, jefes y oficiales de la guarnición.

LAS GARRAS DEL LEON

Serie de aventuras emocionantes Nueve jornadas en cuatro partes

Reparación de carreteras

De un crédito de 37.000 pesetas para la reparación por administración de carreteras de esta provincia se han asignado a Menorca las cantidades siguientes:

Carretera de Mahón a Ciudadela, 5000 pesetas, kilómetro 19.

La misma carretera, igual cantidad, kilómetros 1 y 2.

CALZADO ELEGANTE

Precios económicos

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Teatro Principal

Ayer recibió la Empresa de nuestro primer coliseo la noticia de que la distinguida cantante Eugenia Roca, que debía debutar mañana, no podrá embarcar hasta la semana próxima por haberle sido prorrogada la contrata en el salón en que actualmente está trabajando.

Por lo tanto, mañana debutará solamente en el Teatro Principal el ventrilocuo musical «Morsano?», rey del xilofón, uno de los números de mayor éxito alcanzado actualmente en Barcelona.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física

Química y Profesor Licenciado en Ciencias Razon en esta Administración.

Las bravías

Ayer mañana a las nueve y media próximamente, en la plaza del Mercado, una joven inermis en forma airada a otra mujer, le insultó y vino con ella a las manos.

Las personas allí presentes pusieron fin a la contienda y el municipal señor Sintés detuvo a la culpable de la que se hizo cargo luego el agente jefe de vigilancia.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.—22, Hannover, 22

Noticias oficiales

La Gaceta publica una Real orden disponiendo que se a. nortice la Cátedra de Matemáticas del Instituto de Mahón y que la referida enseñanza quede a cargo, por acumulación, del catedrático numérico de la misma asignatura de dicho instituto don Ramón Lilledemolins.

En la propuesta provincial del concurso de traslado entre maestras figuran doña Concepción Chiribat, que de San Bernabé de Tenas (Gerona) pasa a A. Ayer (Menorca).

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una R. O. ascendiendo al empleo inmediato al capitán de artillería don Luis Maldonado Sanz de la Comandancia de Menorca.

MA I E WELCAMPS

Protagonista de

LAS GARRAS DEL LEON

Joven, bella, graciosa, intrépida, valiente

El trigo argentino

De La Ultima Hora:

«Hablamos con el propietario de uno de los principales establecimientos de molienda de Mallorca e inquirimos noticias respecto a la calidad, así del grano como de la harina resultante, del trigo argentino recientemente llegado a Mallorca.

En cuanto al grano nos dijo que su calidad no es superior ni mucho menos, pues denota una marcada infe-

rioridad, no solo en cuanto al trigo español, sino también en cuanto a otras clases de trigo que se producen en la Argentina.

Respecto a la harina nos manifestó que resulta de buena calidad para la fabricación de pan común, pero que para que así resulte es necesario sacar a dicha harina el 22 por 100 de salvado.

Nos dijo que las operaciones de molienda las realiza por cuenta del Sindicato Harinero, al cual entrega la harina resultante de la molienda».

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

La matanza de cerdos en verano

El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, en vista de las noticias constantes de que el Ministro de Abastecimientos, accediendo a peticiones de ciertos negociantes, trata de prohibir la matanza de cerdos en verano, le ha telegrafado diciendo que no hay razones que abonen dicha prohibición que produciría graves perjuicios a los ganaderos y produciría el alza del precio de las otras carnes.

Tampoco tienen valor, añade, los motivos de carácter sanitario, pues en países más cálidos que éste se permite la matanza durante todo el verano, sin ningún perjuicio para la salud pública.

En el mismo sentido ha telegrafado al señor Maestre la Federación Agrícola Catañana Balear.

VISIONES EMOCIONANTES

Aventuras extraordinarias : Escenas dramáticas : Intrigas y persecuciones Lucha con las fieras : Una joven hermosa y valiente

LAS GARRAS DEL LEON

Nueve jornadas de cuatro partes

Noticias cortas

Para sufrir 15 días de arresto impuesto por el señor Delegado del Gobierno la ingresado una mujer de vida airada que promovió un escándalo público en la Plaza de la Pescadería en la mañana de ayer.

Bajo la presidencia del Alcalde señor Pons Siiges el Ayuntamiento celebró ayer sesión ordinaria en segunda convocatoria, con asistencia de los concejales señores Olives Sintés, Olives Verger, Pons Mesquida, Pons Tuduri, Orfila y Sintés, republicanos.

Para Palma, se embarcaron ayer en el vapor «V. Puchol», diez y ocho mulas y ochenta y nueve cerdos.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 5 Julio

- 1 buey, señor Palliser, 280 kilos.
- 1 vaca, Elinaris Vey, 169 id.
- 1 vaca, Noria Cuntets, 142 id
- 1 vaca, Lencell, 134 id.
- 1 vaca, Juan Bertumeu, 174 id.
- 1 vedell, Juan Bertumeu, 105 id.
- 1 vedell, Agustín Grandío, 211 id.
- 1 vedell, Antonio Palliser, 258 id.
- 7 corderos, Antonio Palliser, 97 id.
- 3 corderos, José Pons, 52 id.
- 2 corderos, Binisefue del señor Mòysi, 28 id.
- 11 cabras, Juan Bertumeu, 100 id.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Grave situación política

Madrid 5

Desprestigio del gobierno

Lo que dice Romanones
El señor conde de Romanones decía que todo lo que ha ocurrido en el Congreso son escaramuzas de una batalla que se dará.

Crisis aplazada

Los periódicos dicen que la crisis ha quedado aplazada y que los señores vizconde de Matamala y Goicoechea continúan en sus puestos a ruegos del señor Lacierva.

Para reforzar el Gobierno

Parece que estos días, hasta el martes, el señor Maura extremará las demandas con el objeto de reforzar el Gobierno entrando en él los conservadores para ocupar algunas carteras, realizando un serio intento cerca del señor Dato para que se designe a los datistas que colaboren con el Gobierno.

Realizará también gestiones para conseguir que los señores Bergamín y Burgos Mazo desistan de discutir el Mensaje en el Senado.

Goicoechea y Matamala

Madrid 6.—Aumenta la especulación por conocer el resultado del Consejo de mañana.

Coinciden los comentaristas que en dicho consejo surgirá la crisis, siendo por lo menos del Gobierno los señores Goicoechea y Matamala.

Algunos dicen que es posible salga también el señor Honoria, por creer que ha llegado el momento de abandonar el Ministerio.

Maura y los datistas

El señor Maura arrecia en sus esfuerzos para conseguir la colaboración de los datistas, tropezando siempre con la tenaz negativa del señor Dato a colaborar con las responsabilidades del Gobierno.

Esta actitud en mantener los acuerdos del partido la elogiaban anoche grandemente los políticos de distintos

partidos y especialmente los datistas alaban la actitud de su jefe.

Varias conferencias

El señor Dato conferencia con frecuencia con los exministros de su partido y ante el anuncio del debate que se planteará con motivo del nombramiento de delegados gobernadores, ayer se entrevistó con el señor Sánchez Toca.

Actitud del partido conservador

La actitud de partido conservador no ha variado.

Parece que en la entrevista celebrada ayer entre los señores Maura y Dato, éste aceptó únicamente que los datistas formen parte de las comisiones de las cámaras que no sean políticas.

Soluciones para la crisis

Los comentaristas buscaban soluciones a la crisis en vista del fracaso del intento de que los datistas ocupen carteras.

Se decía que las carteras de Gobernación y de Gracia y Justicia las ocuparán dos ministeriales, pasando el señor Silió a Gobernación, ocupando la de Gracia y Justicia el señor Marín de la Barceña y de Instrucción el señor Elías Tormo.

Se deben ir

Todos coinciden en que la situación de los señores Bahamonde y Goicoechea en el Gabinete es insostenible, por presentarse como un caso de dignidad política su salida del Gobierno. Así parece que el señor Dato lo expuso en la visita que ayer le hizo el señor Maura.

Gabinete Lacierva?

Algunos dicen que el martes no se presentará el señor Maura en la cabecera del banco azul, puesto que le reemplazará el señor Lacierva conservando la cartera de Hacienda.

Otros dicen que se encargará de la de Gracia y Justicia.

A Gobernación irá el señor Silió y a Instrucción Pública el señor Elías Tormo.

Constitución del Congreso

Es probable que el Congreso quede constituido al final de la semana pró-

xima, puesto que ya hay aprobadas 247 actas.

Lo que se dice

Todos los periódicos de las izquierdas hablan de una próxima crisis.

Se asegura que el gobierno no quiere ni puede plantear una crisis, mientras en las Cámaras no tenga una votación adversa o falte la confianza de la Corona, y para que esto ocurra será preciso que cuanto antes esté constituido el Congreso, pues la Junta de diputados no puede tomar acuerdos más que en cuestión de actas.

Otros añaden que es probable que el gobierno permanezca unido en el banco azul para aprobar la fórmula económica que legalice hasta enero la vida del Estado. Luego se dedicará a preparar el presupuesto que presentará en octubre, y entonces nadie puede predecir lo que haya de ocurrir porque las circunstancias y el tiempo influyen mucho en las determinaciones.

LA PAZ

Madrid 5.

El ex kaiser

La Haya.—Aumenta la nerviosidad del ex kaiser. Desde hace algunas semanas no abandona el castillo. Teme que si se aleja para pasear por el parque se apoderen de su persona y le conduzcan en auto o avión a territorio enemigo.

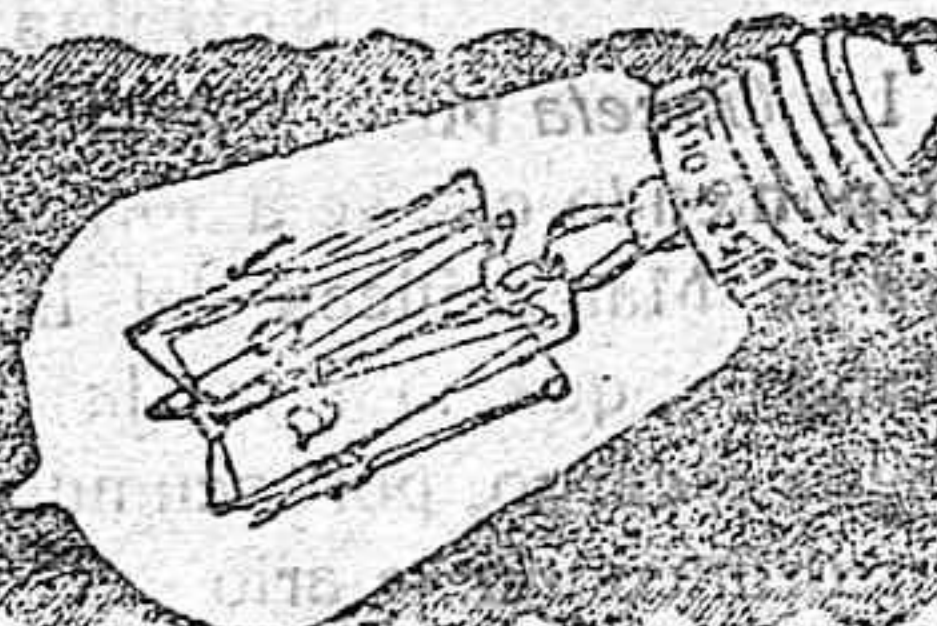
Por otra parte en los centros germanófilos aseguran que Guillermo no querrá nunca pedir asilo en la Alemania republicana a menos que ésta le reclame formalmente si los aliados exigen la extradición.

El ex kaiser teme ser entregado a los Gobiernos de la Entente y la angustia de esta eventualidad explica esta excitación nerviosa.

Londres.—Lloyd George ha declarado que el juicio del ex kaiser se celebrará en Londres. La declaración hecha en la Cámara de los Comunes produjo gran impresión. Se cree que el tribunal estará compuesto de franceses, ingleses, italianos y americanos. Se van a tomar medidas, inmediatamente, para la extradición del ex kaiser. Durante su estancia en Inglaterra estará sometido a una extrema vigilancia.

Tipografía M. honesta.—Calle Nueva

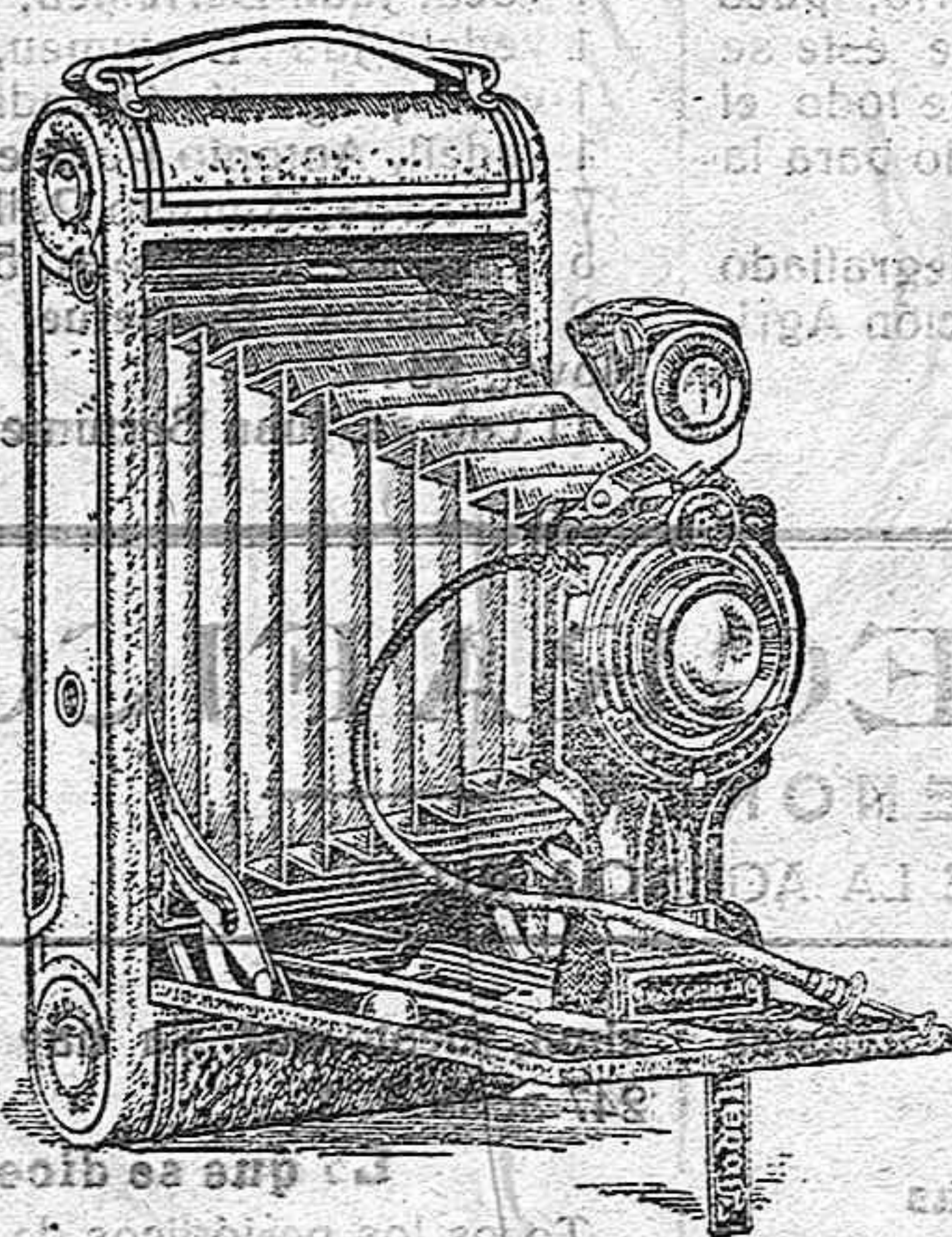
Kodak



Compañía Española Gramofono S. A. ESPAÑOLA
De venta en los comercios del ramo

Nada queda de un verano sin Kodak

Es un hecho indiscutible que veranear sin Kodak, es perder el verano. El recuerdo agradable de días estivales en la montaña o en la playa, se borra rápidamente cuando se vuelve a la vida cotidiana. Para perpetuar estos encantos hasta llevar un Kodak consigo y obtener lindas fotografías de las escenas veraniegas. El Kodak se aprende a manejar en media hora. Del principio al fin, se prescinde de cuarto oscuro. La cuestión económica no es inconveniente, pues hay Kodaks desde 48 pesetas en adelante.



- He aquí algunos:
- Kodak Vest Pocket. Con Objetivo Acromático... Ptas. 48.00
 - Kodak Junior Autográfico No. 1. Con Objetivo Acromático... Ptas. 70.00
 - Kodak Junior Autográfico No. 1A. Con Objetivo Acromático... Ptas. 90.00
 - Kodak Junior Autográfico No. 2C. Con Objetivo Acromático... Ptas. 100.00. Con Objetivo Rápido Rectilíneo... Ptas. 110.00
 - Kodak Junior Autográfico No. 3A. Con Objetivo Acromático... Ptas. 120.00
 - Kodak Autográfico No. 3. Con Objetivo Rápido Rectilíneo... Ptas. 135.00

Brownies, para niños, desde 13 pesetas hasta 100 pesetas.

DE VENTA EN CASA DE Francisco Pons.
HANNOVER, 11. — MAHÓN

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del Gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Cernusio, Tita Ruffo, Battistini, Amato, Adelina Pati, etc.**, etc.

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores cantonetas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

JUAN LLADÓ
Dr. Orfila, 58. — Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACION.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebra da el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad.

Precio: 40 céntimos.
Véndese en la «Tipografía Mabonesa», calle Nueva.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda or medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genitourinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos—Purgación reciente o crónica, gota miliar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis—Curación radical con el **Antisifilico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia—Haciendo uso del **Elixir Nutro-Musoulina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Específicos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público este sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos enviables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del bufoncino.

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

- En cuarta plana**
Ancho de una columna
Hasta 5 líneas, tres inserciones... 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones... 1'50
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis... 0'20
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.
- Ancho de dos columnas
Hasta seis centímetros:
Tres inserciones... 2'50 ptas.
Seis id... 3'50
Por cada inserción más... 0'25
- Hasta doce centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
- Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.
- Ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
- Media página
Por una inserción... 6'00 ptas.
Por dos inserciones... 10'00
Por tres inserciones... 12'50
Por cada inserción que exceda de tres... 1'25

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

PIEDRAS SIMILIS

Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar

- Página entera**
Doble precio que el señalado para media página.
- En segunda o tercera plana**
Doble precio que el señalado para la página cuarta.
- En primera plana**
Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.
- OTROS ANUNCIOS**
Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.
- En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.
- En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.
- Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

- ESQUELAS MORTUORIAS**
Del ancho de una columna... 5'00 ptas.
A dos columnas... 15'00
Un cuarto de página... 40'00
Media página... 55'00
Página entera... 75'00

En primera plana doble precio

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.
Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando 54.

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

- OBRAS DEL DOCTOR MARDEN**
Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.
- Siempre adelante!**
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Intensas.
 - Abriéndose paso.**
Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.
 - El poder del pensamiento.**
Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.
 - La iniciación en los negocios.**
Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesaria lucha.
 - El éxito comercial.**
En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el núcleo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.
 - Actitud victoriosa.**
Libro de iniciación, aliento y triunfo en la lucha por la vida.
 - Paz, poder y abundancia.**
Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.
 - La alegría del vivir.**
He aquí el libro de la vida placida y feliz: la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.
- Cada tomo, 4 ptas. en rústica, 5 ptas. en cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mabonesa», calle Nueva.

OBRA NUEVA
El Castillo de San Felipe DE MAHÓN
Monografía histórica con grabados.
De venta en librerías.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHÓN, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2% anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4% anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2% anual.
- » » » tres meses 5% anual.
- » » » seis meses 5 1/2% anual.
- » » » doce meses 4 1/2% anual.
- » » » AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2% anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los mismos tipos. Octubre, 1918

Indicador de Direcciones Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias
El medio más seguro para ello es el anuncio.
No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende»
En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.
Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aminorada por los beneficios que con ellos se obtienen.
Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos han sido gracias al anuncio.
Haced la prueba y os convenceréis de nuestras afirmaciones.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Indavet.

CAFES tostados, Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo Pi y Margall 50.—Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall 50.—Mahón.

VEDADO.—Queda prohibido cazar y transigir sin permiso de su dueño por la estancia denominada «Barrancó» (o) «Cazallot» de este término municipal, bajo la custodia del guarda particular, jurado Juan Palliser Coll